



Captain Wilson paradiert an den Ehrengästen vorbei. Links BM Fischer und Ehefrau, rechts Brigadier Callow. Kleines Bild: Colonel Tinsley bedankt sich bei Generalarzt Dr. Paul für das Fahnenband. Fotos: Hoffmann

Briten gehen mit Nostalgie

Sehr feierlicher Abschied im Hospital / Fahnenband aus Bonn

Iserlohn. (eg) Die fast 50jährige Geschichte des Britischen Militärhospitals in Iserlohn ging gestern offiziell zuende. In einer Feierstunde in der Turnhalle des ehemals deutschen Kasernengeländes wurden die Fahnen des Medical Corps eingeholt. Der größte Teil des Personals geht nach Rinteln. Der Gesamtkomplex, für den es noch keinen neuen Besitzer gibt, soll im Laufe des Herbstes an das Bundesvermögensamt übergeben werden.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen die Übergabe eines Fahnenbandes, das Generalarzt Dr. Paul im Auftrage des Bundesverteidigungsministers überreichte, und eine Ansprache des Hospital-Chefarztes, Colonel M. J. Tinsley in Deutsch und Englisch. Der Oberst bedankte sich bei den Iserlohnern und den heimischen Krankenhäusern für Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft vieler Jahre. Das Fahnenband werde einen Platz im Museum des Haupt-

quartiers erhalten. Als Zeugnis enger Verbindung erwähnte Tinsley, daß viele britische Soldaten und Soldatinnen in Iserlohn geheiratet haben und hier ein neues Leben beginnen werden. Ein kurzer Gottesdienst mit abschließendem Vaterunser leitete zu den Nationalhymnen über.

Die Abschiedsfeier, an der von Iserlohrer Seite neben vielen anderen deutschen Gästen auch Bürgermeister Fritz Fischer und Erster Beigeordneter Werner Isenberg teil-

nahmen, hatte mit dem Einmarsch des uniformierten Personals nach überliefernem, an friederizianisches Exerzierreglement erinnerndes Zeremoniell unter dem Kommando des stimmungsvollen farbigen Captains R. N. Wilson begonnen. Er kommandierte dann auch die Parade vor dem Kommandeur des Medizinischen Korps der britischen Rheinarmee, Brigadier C. G. Callow, der nach leutselig britischer Art die „Truppe“ inspiziert hatte.

TRANSLATION NEWSPAPER CLIP

24 March 94 - Drawdown Parade BMH Iserlohn

Picture: Captain Wilson Parades Past the Guests of Honour. Left Buergermeister (Mayor) Fischer and his wife, on the right Bridagier Callow. Small picture: Colonel Tinsley says thank you to General Arzt Dr Paul for the Fahnenband.

Heading;

British Leave with Nostalgia

Very ceremonial farewell at the hospital/ Fahnenband from Bonn

Iserlohn. The almost 50 year old history of the British Military Hospital officially came to an end yesterday. The lowering of the Medical Corps Flags took place in a ceremony at the gymnasium within the former German barracks. Most of the staff will go to Rinteln. The whole complex, which has not yet found a new owner, will be handed back to the Bundesvermoegensamt in the autumn.

The main attraction of the ceremony was the presentation of a Fahnenband, which General Arzt Dr Paul presented in the name of the German Minister of Defence, and a speech by the Commanding Officer, Col M J Tinsley in German and English. The Colonel thanked the people of Iserlohn and the local hospitals for many years of friendliness and co-operation. The Fahnenband is going to be placed in the Headquarter's museum. Col Tinsley named the fact that many British soldiers, male and female had married here and will start a new live in Iserlohn as a testimony for close relations over the years.

The two National Anthems were preceded by a short Church Service and the Holy Prayer.

The Mayor of Iserlohn, Herr Fritz Fischer and the Town's Chief Executive, Herr Werner Isenberg attended this Drawdown Ceremony alongside many other German guests. The ceremony began under the impressive command of Captain R N Wilson and the parade of the uniformed staff reminded of the traditional 'Friederican Exercises' (German Emperor 'Fritz the Great'). Captain Wilson also commanded the parade in front of the Commander Medical BAOR, Brigadier C G Callow, who inspected the troops in the British way.

Iserlohner Kreisanzeiger, 25 March 1994.